

## زنان عربى ١

\* \* عَيْنُ الصَّحِيحِ فِي الْجَوَابِ لِلتَّرْجِمَةِ:

١- «اللهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّبَاحَ فِتْشِيرَ سَحَابًا فِي بَسِطَهِ فِي السَّمَاءِ!»:

- (١) بادهای خداوند فرستاده شدند تا یک ابر را برانگیزند پس آن را در آسمان می‌گستراند!
- (٢) خداوند بادها را ارسال کرد پس ابری برانگیخته شد و در آسمان آن ابر گسترانده شد!
- (٣) خداوند همان کسی است که باد را ارسال می‌کند و ابری را برمنی انگیزد تا در آسمان گسترش یابد!
- (٤) خدا کسی است که بادها را می‌فرستد پس ابری را برمنی انگیزد و آن را در آسمان می‌گستراند!

٢- «الْأَسْتَادَةُ أَرْسَلَتْنَا لِلتَّعْرِفِ عَلَى الْأَسْمَاكِ الَّتِي تَنْسَاقُ عَلَى الْأَرْضِ!»:

- (١) استاد را برای شناختن ماهی‌هایی که روی زمین افتادند، فرستادیم!
- (٢) استاد ما را برای شناختن ماهی‌هایی که روی زمین می‌افتد، فرستاد!
- (٣) استادمان برای شناختن ماهی که روی زمین می‌افتد، او را ارسال کرد!
- (٤) استاد ما را برای شناخت آن ماهی‌هایی که روی زمین افتادند، می‌فرستد!

٣- «يَحْدُثُ إِعْصَارٌ شَدِيدٌ فَيَسْحَبُ الْأَسْمَاكَ إِلَى السَّمَاءِ بِقُوَّةٍ!»:

- (١) گردداد شدیدی را به وجود می‌آورد و ماهی‌ها را پرقررت به آسمان خواهد کشید!
- (٢) رخ دادن گردداد شدید، باعث کشیده شدن ماهی‌ها به سوی آسمان با قدرت است!
- (٣) یک گردداد شدید رخ می‌دهد پس ماهی‌ها را با قدرت به سوی آسمان می‌کشد!
- (٤) گردداد شدیدی رخ می‌دهد تا ماهی‌ها پر قدرت به آسمان کشیده شوند!

٤- «يَحَاوِلُ الْعُلَمَاءُ مَعْرِفَةً سَرَّ تِلْكَ الظَّاهِرَةِ الْعَجِيْبَةِ فِي مَدِينَتِنَا!»:

- (١) دانشمندان برای شناخت راز آن پدیده عجیب در شهرمان تلاش می‌کنند!
- (٢) دانشمندانی هستند که به شناختن راز آن پدیده شغفت در شهر ما دست پیدا کرده‌اند!
- (٣) اندیشمندان برای شناخت رازهای این پدیده شغفت در شهرمان کوشش می‌کنند!
- (٤) اندیشمندان جهت دست‌یابی به راز این پدیده‌های عجیب در شهر ما تلاش کرده‌اند!

٥- عَيْنُ الْخَطَأِ:

١) قال شرطى الإدارة لنا: مرحبًا بالضيف!: پلیس اداره به ما گفت مهمان خوش آمدیدا!

٢) وَقَفُوا فِي صَالَةِ الْمَطَارِ وَ كَانُوا جَاهِزِينَ لِلتَّفْتِيشِ!: در سالن فرودگاه بایستید و آماده بازرگانی شویدا!

٣) أَكْثَرُ هَذِهِ الْأَسْمَاكِ الْمُنْتَشِرَةِ مِنْ نُوْعٍ وَاحِدٍ: بِيَشْتَرَ اِينَ ماهی‌های پخش شده از یک نوع هستند!

٤) يَأْخُذُ الْفَائزُ الْأَوَّلُ جَائِزَةً ذَهَبِيَّةً: برنده اول، یک جایزه طلایی می‌گیردا!

٦- عَيْنُ الصَّحِيحِ:

- (١) المحيط الأطلسي يبعد مئتي كيلومترٍ متّا: اقیانوس اطلس هزاران کیلومتر از ما فاصله دارد!
- (٢) الْحُكُومَةُ أَرْسَلَتْ فَرِيقًا لِزِيَارَةِ مَكَانِ الْحَادِثَةِ: حکومت یک گروه را برای دیدن مکان حادثه می‌فرستد!
- (٣) مَا أَجْمَلُ غَابَاتِ مَازَنْدَرَانَ وَ مَدَنْهَا: جنگل‌های مازندران و شهرهای آن زیبا نیست!
- (٤) تَدْخُلُ سَبْعِ طَالِبَاتِ إِلَى مَدْرَسَتِنَا الْكَبِيرَةِ: هفت دانش‌آموز به مدرسه بزرگ ما وارد می‌شوند!

٧- عَيْنُ الْخَطَأِ:

٢) الثلوج: ریح شدیده تننتقل من مكانٍ إلى آخر!

٤) الأسماك: تعيش في البحر والنهري لها أنواع!

١) الجواز: كل مواطن يحتاج إليه للخروج من البلد!

٣) البطاقة: تحتاج إليها عند السفر بالطائرة!

\*\* إقرأ النص التالي ثم أجب عن الأسئلة:

«هل تصدق أن ترى في يوم أسماكًا تساقط من السماء؟ نعم، هذه الظاهرة حقيقة. يحدث مطر السمك سنويًا في جمهورية الهندوراس و هيّرت جميع الناس. تحدث هذه الظاهرة مرّتين في السنة فيلاحظ الناس غيمةً سوداء و رعداً و برقاً و رياحاً قويةً لمدة ساعتين أو أكثر ثم تُصبح الأرض مغروشةً بالأسماك فيأخذها الناس لطبخها و تناولها.»

٨- عَيْنُ الصَّحِيحِ:

٢) تساقط الأسماك أمرٌ حقيقيٌّ

٤) إنَّ الرياح تسحب الأسماك إلى البحر!

٤) تساقط الإنسان

٣) الظاهره الخيالية

٤) أكثر من أربع مراتٍ

٣) مراتٍ

٢) جمع مكسر و مفرده «سمك»

٤) جمع سالمٌ للمؤنث

٢) أخي العالم يتخرج من جامعة طهران!

٤) أفتح أبواب الصالة بعد ساعةٍ

٢) جئت إليك حتى أشتغل في مصنعك!

٤) أقرأ العربية و أتعلم نصوصاً جديدةً!

٢) علينا أن نتعاييش مع بعضهم!

٤) يسمى الناس الظاهره مطر السمك!

٢) العمال استخدمو آلاته صناعية في المصنع!

٤) يكسر الشرطي زجاجة السيارة لنجاته!

١) السحاب الأسود

٢) الأسماك السوداء

١) بعض الناس لا يتغيرون بمطر السمك!

٣) الأسماك المنتشرة باللون الأسود!

٤) ماذا يشاهد الناس عند مطر السمك؟

١٠- كم مرة يحدث مطر السمك في سنةٍ؟

١) أقل من ثلاثة مراتٍ

٢) أكثر من ثلاثة مراتٍ

١١- عَيْنُ الْخَطَا عن الكلمات المعينة على الترتيب:

١) فعل مضارع للمخاطب المذكر - ثالثي مجرد

٣) مضارع - للغائب المذكر - ثالثي مجرد

١٢- عَيْنُ ما فيه فعلٌ مجرّد:

١) الأسرة تسترجع أمانتها منكم!

٣) انكسرت زجاجة نافذة جارنا عند اللعب!

١٣- عَيْنُ ما فيه فعلٌ مزيدان:

١) أستغفِر الله و أطلبُ أن يغفر لي!

٣) ننتظر والدتنا التي تقترب منها في الشارع!

١٤- عَيْنُ ما فيه فعلٌ من باب «تفعل»:

١) الأستاذة تحير التلاميذ بأسئلتها!

٣) المسلمين لا يتغافلون بأقوال العدو!

١٥- عَيْنُ ما فيه فعلٌ من باب «افتعال»:

١) لها ما كسبت و عليها ما اكتسبت!

٣) ينفتح باب المُنظمة في الساعة الثانية!